

臺灣府志集成

清代篇——第一輯

高賢治主編

續修臺灣府志下

K295.8  
201218  
9

臺灣方志集成

清代篇——第一輯  
(9)

高賢治主編

續修臺灣府志(下冊)

宗青圖書出版有限公司印行



臺灣文獻叢刊第一二二種

總序 頭序 目錄 前言 異議 外傳

臺灣五十年，增土產之說，已非一朝一夕。正草稿時，聞中古者數不廢青磚。青磚本  
塊石，其人多謂之青石。蓋其色青也。或有誤謂之青磚者，蓋其形似於磚也。名之為青磚者，其要  
以青磚之邊緣，遇過火燒，必變青色，方得稱青磚者。其機亦是也。亦難記。

續修臺灣府志（下冊）余文儀

青磚殿樓：在鐵花街，帝聖母榮光堂，又名竹毛樓。斷櫓後壁，風氏以詩文繡，題詩於  
右側也。

新毛城：即安平鎮。亦有安平城，又名赤嵌城。荷蘭於一腰身頂頭小城，又造其邊  
而周築之曰外城。氣如用磚木製成疊砌，堅固於石。凡三層。下一层入地丈餘而墮其中  
，凡食物及應用者悉皆藏之，故名黑瓦城。廣二百七十七丈六尺，高三十丈有奇。其磚，

# 續修臺灣府志卷十九

## 雜記

樓堞 圓亭 寺廟 墳墓 災祥 雜著 叢談 外島

登越王之臺，頓生哀思；過田橫之墓，不禁歎歎。往蹟已湮，而弔古者殊不勝情焉。臺地本屬番島，昔人謂爲『乾坤東港華嚴婆娑洋世界』，儼若瓊島扶桑，相去咫尺。迄今遡靈巖之往蹟、訪銅柱之遺踪，雲鳥呈祥、鯨鯢紀異，亦博物治聞者所極不忘也。志雜記。

## 樓堞

臺灣縣

赤嵌樓：在鎮北坊，荷蘭所築也。又名紅毛樓。雕欄凌空，鄭氏以貯火藥、軍器。今漸圯。

紅毛城：在安平鎮。亦名安平城，又名赤嵌城。荷蘭於一鯤身頂築小城，又遶其麓而周築之爲外城。城垣用糖水調灰疊磚，堅埒於石；凡三層。下一層入地丈餘而空其中，凡食物及備用者悉貯之。雉堞俱釘以鐵。廣二百七十七丈六尺，高三丈有奇。女陴、

更寮星聯內城。樓屋曲折高低，棟樑堅巨，灰飾精緻。瞭亭螺旋、風洞機井，鬼工奇絕。  
○近海短牆年久傾圯，潮水輒至城下。東南由瀨口陸行，歷鯤身三十里，可至鎮渡頭。  
秀峯塔：在郡學巽方。高五丈三尺五寸，周六丈。凡五級四門。乾隆六年，提學楊  
二酉建（有記載「藝文」）。今廢。

## 諸羅縣

青峯闕礮臺：在蚊港口。荷蘭時築。今圯。

## 淡水廳

淡水礮臺：在淡水港口。荷蘭時築。

雞籠城：在大雞籠島上。西、南兩門。荷蘭時築。

雞籠礮臺：在雞柔山社南漁尾莊界，與淡水港口礮臺對峙。荷蘭時，築以防海口。

## 澎湖廳

澎湖暗澳城：明都督俞大猷所築。嘉靖間，林道乾作亂，大猷追之，道乾遁入臺灣

。大猷因留師澎湖，築城於暗澳以守。今故址尚存。

瓦磘港銳城：荷蘭所築。明時，澎湖屬同安縣轄，分金門哨汛兵駐防於此城。今

圯。

附考

閭閻，鄭國城門名。僞鄭據紅毛城，因取以名內城之門（「使槎錄」）。

安平城，一名甕城。紅毛相其地脈爲龜蛇相會穴，城基入地丈餘，雉堞俱釘以鐵。今郡中居民牆垣每用鐵以束之，似仍祖其制也。城上置大礮十五位，年久難於演放。澎湖亦有紅毛城，久廢（「赤嵌筆談」）。

安平鎮城東抵澚街渡頭，西畔沙坡抵大海，南至二鯤身。北有海門，原紅毛夾板船出入之處。井泉鹹淡不一。另有一井僅小孔，桶不能入，水從壁上流下。其西南畔一帶原係沙墩，紅毛載石堅築，水衝不崩（「臺灣紀略」）。

雞籠城貯鐵礮，明崇禎三年鑄；（兵部尙書何喬遠監造。鄭成功得之鎮江者）（「赤嵌筆談」）。

康熙庚申十月，僞鄭毀雞籠城。雞籠係海嶼，隸臺灣北山，居淡水上游；其澳堪泊百餘艘。先時，呂宋化人裔占據此城，與土番貿易；因出米稀少，遠餽不給，棄去。後紅毛及鄭成功據臺灣，皆不守。癸卯，總督李率泰召紅毛合攻兩島，約復臺灣後許貢，就閩省交商。紅毛於乙巳年重修雞籠城，圖復臺灣。丙午，鄭經令勇衛黃安督水陸諸軍進攻，僞鎮林鳳戰死。紅毛慮無外援，隨棄去。至是，有傳我師欲從北飛渡，恐踞此城，乃遣右武衛北哨，密令督兵將城拆毀。辛酉，令僞鎮何祐等北汎雞籠，驅兵負土，就舊址砌築；並於大山別立老營，以爲犄角（「海上事略」）。

福州林鳳飛「登紅毛城」詩：『海上孤城落日昏，水天無際欲銷魂。雲拖雨脚鯤身島，風送潮頭鹿耳門。堪笑霸圖歸幻夢，獨留遺跡弔寒暄。糾廻磴路誰過問，止有萋萋碧草痕』（「舊志」）。

孫湘南「赤嵌城」詩：『石樓盤百級，湧出似孤城；下岸臨滄海，依然禾黍生』（「赤嵌集」）。

侍御張鷺洲「赤嵌城」詩：『巍樓遙望屹西東，月戶雲窗結構工；極日晚天環海市，倚闌誰憶荷蘭宮』（「瀛壠百咏」）？

范侍御浣浦有「安平城閱武宴集」詩二首：『牙幢直上赤嵌城，鼓吹歌傳畫角聲。持節繡衣周內史，銳弓鐵甲漢家營。盛時獮狩風還古，海外烟塵靜不驚。聞煞熊羆擊刁斗，承平是處久銷兵』。『香清歌管在層城，進酒微聞宴笑聲。錦簇華筵瑤島月，叢殘高壘舊時營。遙傳鼙鼓風逾勁，穩臥魚龍夜息驚。敢謂儒生矜緩帶，太平天子不忘兵』（「婆娑洋集」）。

莊觀察榕亭「和范侍御安平城閱武」詩：『豸冠講武荷蘭城，令肅惟聞鐵甲聲。襟帶六州開要鎮，屏藩一郡駐專營。牙檣日暖鯨鯢靖，鼓角風高燕雀驚。自是聖朝勤遠略，重臣冬狩坐談兵』（「澄臺集」）。

張侍御「秀峯塔」詩：『光搖五嶽掃千軍，穎脫霜鋒卓不群；海國文章肖天秀，故應健筆已凌雲』（「瀛壠百咏」）。

## 圓亭

臺灣縣

北園別館：在邑治北五里許。僞鄭爲母董氏建。

陳氏園：在武定里。僞時陳永華別墅。今廢。

夢蝶園：在邑治小南門外。舉人李茂春建。今爲法華寺。

聚星亭：在邑治小東門外李氏園。

樣林：在寧南坊。僞勇衛黃安故宅。今改爲施襄壯侯祠。  
忠義亭：在邑治港西里西勢莊。康熙六十年，總督覺羅滿保爲粵莊義民建。雍正十  
一年，御史栢修、高巖重修。

### 彰化縣

鎮番亭：在邑治東山之巔。雍正十年，巡道倪象愷因征大甲西等社番所建。

### 淡水廳

望海亭：在北淡水營盤後山之畔。都司王三元所葺。海市萬狀，悉屬望中。

### 附考

鄭氏北園，去郡治五、六里；從海視之，則直北矣，故名。園在平壤，無邱壑、亭臺曲折，

峻之致。丙寅，臺廈道周昌因其地，仍其茂林深竹結亭築室，爲之記；且繪而圖之。季麒光頌曰「致徹」；有「秋夜遊北園記」。昌於道署後築小園，名「寓望」；蓋取左史「畧有寓望」之言。麒光亦有記（「赤嵌筆談」）。

夢蝶園，在臺灣府治。漳人李茂春，明季舉人；遯跡來臺，構茅亭於永康里以居，名「夢蝶處」。今改爲法華寺。張鷺洲詩云：『疎林一碧映清渠，物外翛然水竹居；指點昔年尋夢處，秋風蝴蝶自蘧蘧』（「瀛壠百咏」）。

李氏園近鯉魚潭，主人築小亭曰「聚星」。綠疇四繞，青嶂當窗。臺地官僚省耕，皆憇於此。張鷺洲詩云：『梧竹陰森護短垣，群峯飛落聚星園；海翁九十髮如鶴，門外水田秋稼繁』（同上）。

孫湘南有「法華寺左新構草亭落成」詩：『綠野軒車得偶停，滄溟蹤跡幾浮萍。香飄古寺曇花見（寺有曇花一叢），秋到閒園蝶夢醒（寺本夢蝶園舊址）。自有醉翁能載酒，不妨喜雨更名亭。應芟惡竹斜添檻，收取岡山百丈青』（赤嵌集）。

又「閒遊美子園林」詩：『杪秋似初夏，和風正輕靡。從遊四、五人，出郭二、三里；細路入幽篁，平沙渡寒沚。美木行行直，崇岡面面起；故葉凝冬青，新枝垂暮紫。茅居閑無人，遠望洵足美；門前百尺陰，蔭此一溪水』（同上）。

又「重集夢蝶草亭」詩：『桄榔圍古寺，故境野情迷。繞檻寒流細，排雲碧筍齊。墮清花弄色，市遠鳥閒啼。曾作詩中畫，山僧問舊題』（同上）。

寺廟（廟列在祀典者，俱載「典禮」）

臺灣縣

海會寺：卽鄭氏北園也。康熙二十九年，臺廈道王效宗、總鎮王化行改建爲寺；佛像莊嚴，寺宇寬敞。亦名開元寺。乾隆十五年，臺廈道書成修。寺田，在寺後洲仔莊五十甲，又寺前園六甲零、又模園一所，爲本寺香火。

竹溪寺：距邑治二里許。徑曲林幽，清溪環拱，竹木花果，頗稱勝概；顏其山門曰「小西天寺」。寺田，在尖山莊一十二甲；年收租粟爲香火。

黃蘋寺：在北門外。康熙二十七年，左營守備孟大志建。三十一年火；三十二年，僧募衆重建。四圍竹木花果甚多。

法華寺：卽李茂春夢蝶處；後僧人鳩衆改建法華寺。康熙四十七年，鳳山知縣宋永清建前殿一座，祀火神；置鐘、鼓二樓。前後曠地，偏蒔花果。起茅亭於鼓樓之後，顏曰「息機」；退食之暇，時憇息焉。乾隆二十九年，知府蔣允焄重建。殿宇巍峩，林木幽邃，備極勝概。寺田，在寺後荒埔一所約二甲餘，臺灣府蔣毓英給爲香燈；又有園在港西里大湖莊一所，鳳山知縣宋永清置爲香火。

彌陀寺：在東門內永康里。年久傾圯；康熙五十八年，僧一峯至自武彝募化重興。

寺田，在鳳山縣嘉祥里阿嘒甲尾園一所，年收粟二十二石；又寺後園一坵，黃土甫、曾亨觀置爲本寺香火。

廣慈庵：在東安坊。康熙三十一年建。環植修竹，前對小峯，亦幽靜處也。寺田，在諸羅縣犁頭標大道公營，年收租粟六十五石；諸羅知縣張伊給爲香火。

東嶽廟：在東安坊。

元帝廟（卽真武廟）：在東安坊。康熙二十四年，知府蔣毓英修，高聳甲於他廟。一在鎮北坊。總鎮張玉麟渡臺遭風，夢神披髮跣足自檣而降。風恬抵岸，因重新之。後爲知府蔣毓英祠。又其一在洲仔尾網寮、一在下洲仔甲、一在廣儲東里、一在歸仁南里、一在仁德里嵌頂、一在崇德里、一在仁和里下灣、一在大目降莊。

吳真人廟：在西定坊新街。乾隆五年，里民重修；曰開山宮。又其一在北線尾、一在鎮北坊水仔尾、一在觀音亭側、一在石頭坑、一在武定里、一在廣儲東里、一在歸仁北里舊社口；其在文賢里一圖者三、在二圖者一、在安平鎮者三。按真人名本，泉之同安白礁人；生宋太平興國四年，醫藥如神。景祐二年卒，里人祀之；部使者以廟額爲請，勅爲「慈濟」。慶元間，勅爲「忠顯」。開禧二年，封英惠侯。臺多漳、泉人，以其神醫，建廟獨盛。

藥王廟：在西定坊。

聖公廟：在中樓仔街。康熙三十年，臺廈道高拱乾建。漳、泉舟人多祀其神，以其熟識港道。一在海防署前。

開山王廟：在東安坊。

馬王廟：在東安坊。

五帝廟：在寧南坊。

臨水夫人廟：在寧南坊。

三山國王廟：在小北門內鎮北坊水仔尾。雍正七年，知縣楊允璽、左營遊擊林夢熊率粵民同建。

精忠廟：在東安坊鎮標右營內。祀宋岳鄂王。

水仙宮：在西定港口。開闢後，商旅同建；壯麗異常。一在安平鎮渡口。

觀音宮：有七：在鎮北坊者曰觀音亭，在寧南坊者曰準提室，在東安坊者曰清水寺；一在東門外，一在廣儲東里；一在廣儲西里，康熙四十四年同知洪一棟建；一在大目降莊。

觀音亭：在羅漢內門。

敬聖樓：在南門外。雍正四年，拔貢施世榜建。祀梓潼神。

超峯石觀音亭：在岡山。僧紹光建。

鳳山縣

元興寺：在縣城南鼓山麓。

泗洲寺：在縣城西。寺前有潭一口，爲放生池。

寧靖王廟：在邑治長治里竹漁社。

仙堂：在長治里前阿社。祀五文昌。環植竹木花果，頗有勝致。

元帝廟：一在興隆莊、一在大竹橋、一在鰱港；俱鄉人鳩衆建。

元帥廟：在觀音山。祀唐張睢陽。

觀音宮：一在縣治龜山下、一在鳳山下莊、一在淡水新園、一在萬丹港街。

慈濟宮（卽吳真人廟）：一在縣署前、一在鳳山上莊、一在硫磺水莊、一在半屏山後、一在維新里竹仔港、一在觀音山大社。

諸羅縣

安平諸福寺：在縣治西門外。康熙四十六年建。

南浦寺：在縣治南門外先農壇左。雍正五年建。乾隆十一年，知縣周芬斗修；並額今名。綠野青疇，烟光在目，附郭一佳勝也。

彌陀寺：在縣城南三里大陂上。乾隆二十三年建。

**水仙宮**：在笨港南港街。乾隆四年建。

**龍湖巖**：在開化里赤山莊。僞官陳永華建（閩人謂寺爲巖）。環巖幽邃，前有潭，名龍湖；中植荷花，左右列樹桃柳。青梅蒼檜，遠山浮空，宛入圖畫。

**大山巖**：創建不知何年。巖極峻聳，頂圓平，廣可數畝，僧舍在焉。寒花古木遍列堦前，烟景溪山俱來目下。

**元帝廟**：在大奎壁莊。康熙二十二年，居民同建；四十九年重建。

**保生大帝廟**（卽吳真人）：在縣治西門外。康熙四十年建。

**忠烈廟**：在縣治西門內玉峯書院左。祀參將羅萬倉同妾蔣氏。乾隆二十五年，知縣李倓重建。二十七年，知縣衛克堉顏曰「忠烈」。

**三山國王廟**：在縣治西門內。乾隆十七年，粵民合建。

**聖王廟**：在縣治西門內，祀開漳陳聖王。乾隆二十六年，漳民合建。

**元帥廟**：在縣署左。祀唐張睢陽。康熙二十八年，居民建。四十八年，參將張國、守備董元驥重修。

**觀音宮**：一在鹹水港、一在開化里。

**地藏庵**：在縣治北門外無祀壇左。康熙五十六年，北路營守備游崇功建。乾隆二十五年，知縣李倓修。內地居民棺槨在此寄頓。

正爭。彰化縣

觀音亭：在縣署右。雍正二年，知縣談經正建。乾隆十八年，里民捐貲重修。

定公庵：在縣城西北。乾隆二十六年，里民鳩貲合建。

聖王廟：在縣城西。乾隆二十六年，里民鳩貲合建。

碧山巖：在縣治東南半線保，距城三十里。乾隆十七年，住僧□□募建。巖有樹木  
山水繁環映帶，頗饒遊觀（按閩省漳、泉南人謂寺曰巖）。

虎山巖：在縣治南燕霧保。乾隆十二年，里民賴光高募建。巖左右依山環抱，茂林  
修竹、翠巘丹崖，遊覽之勝與碧山巖等。

三山國王廟：在縣治南員林仔街。雍正十二年，粵民建。

淡水廳

元壇廟：在南崁社。

觀音寺：在八芝蘭保劍潭。

大士觀：在新直山西雲巖。乾隆十七年置。

澎湖廳

將軍廟：在將軍澳。神無考。

大王廟：有三：一在八罩嶼、一在龍門港、一在通梁澳。

吳真人廟：在奎壁嶼。

水仙宮：在媽祖宮前。右營遊擊薛奎建。

觀音宮：在媽祖宮西側。康熙三十五年，遊擊薛奎建。廟前有井二，甘美爲澎湖泉第一。

附考

侍御張鷺洲「小西天」詩：『竹溪小寺遠塵鄴，青壁臨流薜荔懸；高望美人何處所？漫憑東海說西天』（「瀛壠百咏」）。

又「龍湖巖」詩：『湖波鏡瑩寺門幽，面面晴巒空翠浮；寂歷輞川圖畫裏，柳烟花雨不勝愁』（同上）。

又海會寺詩：『歌罷蠻腔易梵腔，層樓烟際晚鐘撞；吟詩賭奕人稀到，閒煞孤寒白菊窗』。  
貢生陳文達「法華寺」詩：『鄉晨趨野寺，泉籟共幽清。法雨敲仙唄，疎烟濕磬聲；蟲吟物外想，蝶夢幻中生。頓覺無塵礙，道心處處明』。

生員王明標「法華寺」詩：『野寺鐘初起，香臺竹半遮。松陰堪繫馬，徑曲不容車。吠客穿籬犬，窺人隱樹鵝。老僧談妙諦，古佛坐蓮花。何處尋蝶夢？還來問法華。樓高雲未散，山靜日將斜。園木生佳果，齋厨煮素茶。徘徊憐景色，歸路繞烟霞』。

生員蔣仕登「竹溪寺」詩：『返照入溪渚，長林樹欲曛。晚鐘催曉月，宿鳥度歸雲。遠近蟬

聲亂，微茫野色分。初秋迎爽氣，徙倚有餘欣」。

水仙宮祀五像，莫詳姓氏。或曰大禹、伍員、屈平，二人爲項羽、魯班。有易魯班爲奡者，更屬不經；或曰王勃、李白。按禹平水土，功在萬世。伍相浮鴻夷、屈子投汨羅、王勃省親交趾溺於南海、李白粃視塵俗沉於采石，沒而爲神，理爲近之。凡洋中歛遭風浪，危急不可保；惟划水仙一事，庶能望救。其法：在船諸人各披髮蹲舷，以空手作撥棹勢，假口爲鉦鼓聲，如五日競渡狀。卽檣傾柁折，亦可破浪穿風，疾飛抵岸；則其靈應如響，亦甚殊絕。元帝廟，在東安坊者，稱大上帝廟；鄭氏所建，康熙年間重修。在鎮北坊者，稱小上帝廟；亦鄭氏建，康熙三十七年重修（臺灣志略）。

南路長治里前阿社祀五文昌梓潼、漢壽亭侯、魁星、朱衣、呂祖，後祀東王公、西王母。僞鄭時，建玉皇太子廟（赤嵌筆談）。

開山宮祀吳真君，各邑皆有之；或稱開山宮、或稱大道公廟、或稱保生大帝廟、或稱慈濟宮、或稱真君廟，皆斯神也。真君母夢吞白龜，生於太平興國四年。長而學道，治病有奇效。景祐二年卒，里人肖像爲祠，水旱祈禱輒應。那中右營內有精忠廟，祀宋之岳鄂王（臺灣志略）。

## 墳 墓

臺灣縣

五妃墓：在仁和里。前明寧靖王姬妾（詳寧靖傳）。墓前有碑，曰「寧靖王從死五